

Bruxelles, 27. studenoga 2020.
(OR. en)

13434/20

PUBLIC 79
INF 207

NAPOMENA

Predmet: MJESEČNI SAŽETAK AKATA VIJEĆA – LISTOPAD 2020.

U ovom su dokumentu navedeni akti¹ koje je Vijeće donijelo u listopadu 2020.²³

Sadržava informacije o donošenju zakonodavnih i nezakonodavnih akata, uključujući:

- datum donošenja,
- odgovarajuću sjednicu Vijeća,
- broj donesenog dokumenta,
- upućivanje na Službeni list,
- upućivanje na zapisnik sa sastanka Vijeća na kojemu je akt donesen.

¹ Radi lakšeg snalaženja, naznačeni su i „kratki naslovi” kako su navedeni u dnevnim redovima Vijeća (vidjeti tekst u kurzivu).

² Uz iznimku određenih akata ograničenog područja primjene, kao što su postupovne odluke, imenovanja, posebne proračunske odluke itd., osim ako su doneseni pisanim postupkom.

³ Ako su zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku, datum sastanka Vijeća na kojemu je zakonodavni akt donesen i stvarni datum dotičnog akta mogu se razlikovati jer se zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku smatraju donesenima tek nakon što ih potpišu predsjednik Vijeća i predsjednik Europskog parlamenta te glavni tajnici tih dviju institucija.

Ovaj je dokument dostupan i na internetskim stranicama Vijeća:

[Mjesečni sažeci akata Vijeća \(akti\) – Vijeće](#)

Dokumenti koji su navedeni u sažetku dostupni su u javnom registru dokumenata Vijeća na poveznici: [Dokumenti i publikacije – Vijeće](#)

Ako dokument nije izravno dostupan, zahtjev za pristup dokumentima može se podnijeti na poveznici:

<https://www.consilium.europa.eu/hr/documents-publications/public-register/request-document/>

Treba naglasiti da je ovaj dokument isključivo informativne prirode – samo su zapisnici Vijeća autentični. Oni su dostupni na internetskim stranicama Vijeća: [Zapisnici Vijeća – Vijeće](#)

INFORMACIJE O AKTIMA KOJE JE VIJEĆE DONIJELO U LISTOPADU 2020.

Pisani postupak dovršen 1. listopada 2020.	CM 3668/20
<i>Odluka Vijeća o izmjeni Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1385 od 1. listopada 2020. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL L 320, 2.10.2020., str. 9. i 10.	10748/20
<i>Provedbena uredba Vijeća o provedbi članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1481 od 14. listopada 2020. o provedbi članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL L 341, 15.10.2020., str. 7. i 8.	10749/20 + COR 1
<i>Odluka Vijeća o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1368 od 1. listopada 2020. o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine SL L 318, 1.10.2020., str. 5-7.	11010/20
<i>Provedbena uredba Vijeća o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1367 od 1. listopada 2020. o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine SL L 318, 1.10.2020., str. 1-4.	11012/20
Pisani postupak dovršen 1. listopada 2020.	CM 3793/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime EU-a u vezi s izmjenama prilogâ ADR-u i propisa priloženih ADN-u</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1421 od 1. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u vezi s izmjenama prilogâ Europskom sporazumu o međunarodnom cestovnom prijevozu opasnih tvari (ADR) i propisa priloženih Europskom sporazumu o međunarodnom prijevozu opasnih tvari unutarnjim plovnicama (ADN) SL L 329, 9.10.2020., str. 1-3.	10362/20
Pisani postupak dovršen 1. listopada 2020.	CM 3853/20
<i>Ured europskog javnog tužitelja (EPPO): postupak imenovanja europskih tužitelja</i> Obavijest neuspješnim kandidatima za radno mjesto europskog tužitelja	11199/20
Pisani postupak dovršen 2. listopada 2020.	CM 3847/20

Mandat EU-a za sastanak ministara financija i guvernera središnjih banaka skupine G20 14. listopada 2020. Mandat EU-a za sastanak ministara financija i guvernera središnjih banaka skupine G20 14. listopada 2020.	11003/20
Izjava EU-a za godišnji sastanak IMFC-a 15. i 16. listopada 2020., kako je navedena u dokumentu 11004/20. 11004/20	
Pisani postupak dovršen 2. listopada 2020.	CM 3850/20
Provedbena odluka Vijeća o provedbi Odluke 2012/642/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Bjelarus Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1388 od 2. listopada 2020. o provedbi Odluke 2012/642/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Bjelarus SL L 319I, 2.10.2020., str. 13–23.	10375/20 + COR 1
Provedbena uredba Vijeća o provedbi članka 8.a stavka 1. Uredbe (EZ) br. 765/2006 o mjerama ograničavanja u odnosu na Bjelarus SL L 319I, 2.10.2020., str. 1–12.	10400/20
Pisani postupak dovršen 2. listopada 2020.	CM 3877/20
Odluka Vijeća o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. te kojom se stavlja izvan snage i zamjenjuje Odluka Vijeća o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. donesena 18. rujna 2020. Odluka Vijeća (EU) 2020/1392 od 2. listopada 2020. o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. te kojom se stavlja izvan snage i zamjenjuje Odluka Vijeća o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. donesena 18. rujna 2020. SL L 322, 5.10.2020., str. 1–23.	11114/20
Pisani postupak dovršen 2. listopada 2020.	CM 3784/20
Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju mjera za održivo željezničko tržište s obzirom na izbijanje bolesti COVID-19 Uredba (EU) 2020/1429 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. listopada 2020. o utvrđivanju mjera za održivo željezničko tržište s obzirom na izbijanje bolesti COVID-19 (Tekst značajan za EGP) SL L 333, 12.10.2020., str. 1–5.	30/20

Pisani postupak dovršen 5. listopada 2020.	CM 3777/20
<i>Odluka Vijeća o dodjeli sredstava koja su opozvana iz projekata u okviru 10. europskog razvojnog fonda u svrhu nadopune Instrumenta mirovne pomoći za Afriku</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1422 od 5. listopada 2020. o dodjeli sredstava koja su opozvana iz projekata u okviru 10. europskog razvojnog fonda u svrhu nadopune Instrumenta mirovne pomoći za Afriku SL L 329, 9.10.2020., str. 4. i 5.	11039/20
Pisani postupak dovršen 6. listopada 2020.	CM 3810/20
<i>EU-ov popis nekooperativnih jurisdikcija u porezne svrhe – Izvješće Skupine za Kodeks o postupanju (oporezivanje poslovanja) u kojem se predlažu izmjene priloga zaključcima Vijeća od 18. veljače 2020.</i> EU-ov popis nekooperativnih jurisdikcija u porezne svrhe – Izvješće Skupine za Kodeks o postupanju (oporezivanje poslovanja) u kojem se predlažu izmjene priloga zaključcima Vijeća od 18. veljače 2020. SL C 331, 7.10.2020., str. 3–5.	11054/1/20 REV1 + COR 1
Pisani postupak dovršen 6. listopada 2020.	CM 3904/20
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 14/2020 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2020.	10737/20
Odobrenje Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (EGF/2020/001 ES/Galicia shipbuilding ancillary sectors)	11018/20
Odobrenje zajedničke izjave o datumima za proračunski postupak i načinima funkcioniranja Odbora za mirenje u 2020.	11077/20
Pisani postupak dovršen 6. listopada 2020.	CM 3927/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda (Proračunska linija 04 03 01 03 – Socijalna sigurnost)	Dokumenti 10123/20 i 10124/20 + + COR 1
Pisani postupak dovršen 6. listopada 2020.	CM 3928/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda (Proračunska linija 12 02 01 – Financijske usluge)	10126/20 i 10127/20
Pisani postupak dovršen 6. listopada 2020.	CM 3929/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Proračunska linija 02 03 01 – Unutarnje tržište i Proračunska linija 02 03 04 – Sredstva za upravljanje unutarnjim tržištem)	10129/20 i 10130/20

Pisani postupak dovršen 6. listopada 2020.	CM 3930/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Proračunska linija 33 02 03 01 – Pravo trgovačkih društava)	10132/20 i 10133/20
Pisani postupak dovršen 6. listopada 2020.	CM 3931/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Proračunska linija 02 04 77 03 – Pripremno djelovanje o istraživanju u području obrane)	10135/20 i 10136/20
Pisani postupak dovršen 6. listopada 2020.	CM 3933/20
Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 04/2020: „Primjena novih tehnologija snimanja u praćenju zajedničke poljoprivredne politike: napredak je općenito postojan, iako sporiji kad je riječ o praćenju u područjima klime i okoliša”	10760/20
Pisani postupak dovršen 7. listopada 2020.	CM 3942/20
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) br. 1303/2013 u pogledu prilagodbe godišnjeg predfinanciranja za razdoblje 2021. – 2023.</i> Uredba (EU) 2020/1542 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2020. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1303/2013 u pogledu prilagodbe godišnjeg predfinanciranja za razdoblje 2021.–2023. SL L 356, 26.10.2020., str. 1. i 2.	33/20
Izjava Italije Italija podržava Prijedlog uredbe o izmjeni Uredbe o zajedničkim odredbama, iako je zabrinuta zbog učinaka na likvidnost jer su uvjeti na kojima se temelje odredbe Investicijske inicijative kao odgovor na koronavirus i dalje relevantni s obzirom na to da je pandemija bolesti COVID-19 u tijeku.	
Pisani postupak dovršen 7. listopada 2020.	CM 3964/20
<i>Provedbena odluka Vijeća o ovlašćivanju Njemačke da na električnu energiju koja se izravno dostavlja plovilima na vezu u luci primjenjuje sniženu stopu poreza u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1436 od 12. listopada 2020. o ovlašćivanju Njemačke da na električnu energiju koja se izravno dostavlja plovilima na vezu u luci primjenjuje sniženu stopu poreza u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ SL L 331, 12.10.2020., str. 30. i 31.	10524/20
Pisani postupak dovršen 8. listopada 2020.	CM 3994/20
Javni pristup dokumentima – pritužba 640/2019/TE – konačna odluka Europskog ombudsmana	9063/20
Pisani postupak dovršen 9. listopada 2020.	CM 4007/20
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 2/2020 u okviru dijela VIII. – Europski ombudsman – općeg proračuna za 2020.	11477/20
Projekt Europskog ombudsmana za premještanje ureda u Bruxellesu u novu zgradu	11478/20

Pisani postupak dovršen 9. listopada 2020.	CM 4010/20
Preporuka Vijeća o imenovanju člana Izvršnog odbora Europske središnje banke Preporuka Vijeća od 9. listopada 2020. o imenovanju člana Izvršnog odbora Europske središnje banke 2020/C 338/02 SL C 338, 12.10.2020., str. 2.	11071/20
Pisani postupak dovršen 9. listopada 2020.	CM 4011/20
Zaključci Vijeća pod naslovom „Ljudska prava, sudjelovanje i dobrobit starijih osoba u dobu digitalizacije”	11087/20
Izjava Poljske Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava, u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog toga će Poljska na određenim mjestima termin „rodna ravnopravnost” upotrijebljen u navedenim zaključcima tumačiti kao „ravnopravnost žena i muškaraca”, u skladu s člankom 8. UFEU-a.	
Izjava Slovačke Slovačka Republika prepoznaje i promiče ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s Ustavom Slovačke Republike i primarnim pravom Europske unije. U tom kontekstu Slovačka Republika tumači pojam „roda” u tekstu Preporuke Vijeća i Zaključaka Vijeća kao upućivanje na spol, a pojam „rodne ravnopravnosti” kao upućivanje na ravnopravnost žena i muškaraca.	
Pisani postupak dovršen 9. listopada 2020.	CM 4012/20
Zaključci Vijeća o jačanju zaštite minimalnog dohotka radi suzbijanja siromaštva i socijalne isključenosti uslijed pandemije bolesti COVID-19 i nakon nje	11084/20
Izjava Poljske Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava, u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog toga će Poljska na određenim mjestima termin „rodna ravnopravnost” upotrijebljen u navedenim zaključcima tumačiti kao „ravnopravnost žena i muškaraca”, u skladu s člankom 8. UFEU-a.	
Izjava Slovačke	

Slovačka Republika prepoznaje i promiče ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s Ustavom Slovačke Republike i primarnim pravom Europske unije. U tom kontekstu Slovačka Republika tumači pojam „roda” u tekstu Preporuke Vijeća i Zaključaka Vijeća kao upućivanje na spol, a pojam „rodne ravnopravnosti” kao upućivanje na ravnopravnost žena i muškaraca.	
Izjava Austrije Austrija općenito navodi kako su isključivo države članice odgovorne za reguliranje sustava zaštite minimalnog dohotka, bilo zakonodavne ili izvršne. S obzirom na to da je cilj sustava minimalnog dohotka borba protiv socijalne isključenosti, člankom 153. stavkom 2. točkom (a) UFEU-a među ostalim se omogućuje da Europski parlament i Vijeće donose samo „mjere koje su namijenjene poticanju suradnje među državama članicama putem inicijativa čiji je cilj poboljšanje znanja, razvijanje razmjene podataka i najboljih praksi, promicanje inovativnih pristupa i vrednovanje iskustava”. Isključeno je usklađivanje zakona i drugih propisa država članica. Pravna osnova za te neobvezujuće mjere jest članak 153. stavak 1. točka (j) UFEU-a. Slijedom toga, države članice, strogo poštujući načelo supsidijarnosti, razmjenjuju informacije i iskustva rabeći metodu otvorene koordinacije kako bi razvile svoje nacionalne sustave, poštujući pritom svoju nacionalnu nadležnost.	
Pisani postupak dovršen 9. listopada 2020.	CM 4013/20
Zaključci Vijeća o poboljšanju radnih i životnih uvjeta sezonskih i drugih mobilnih radnika	11079/1/20 REV1
Izjava Rumunjske Rumunjska pozdravlja odobrenje Zaključaka Vijeća o poboljšanju radnih i životnih uvjeta sezonskih i drugih mobilnih radnika, koji odražavaju ključnu ulogu tih kategorija radnika u Europskoj uniji i naglašavaju važnost njihove zaštite. Iako sezonski radnici EU-a obavljaju ključne aktivnosti u državama članicama i podupiru funkcioniranje jedinstvenog tržišta, pokazalo se da predstavljaju kategoriju kojoj prijeti veći rizik. U tom kontekstu zaslužuju snažniju zaštitu i učinkovitu provedbu svojih prava u cijeloj Uniji. I njihov ključni doprinos i njihova ranjivost snažno su istaknuti tijekom zdravstvene krize koja se razvija od početka godine. Bavljenje tim pitanjem na europskoj razini pravodobno je i Rumunjska pozdravlja snažan naglasak na potrebi za potpunom primjenom i provedbom zakonodavstva EU-a i nacionalnog zakonodavstva o radnim i životnim uvjetima i koordinaciji sustava socijalne sigurnosti. Time bi se na odgovarajući način zaštitili sezonski i drugi mobilni radnici, posebno u kriznim vremenima kao što je pandemija bolesti COVID-19. Uvjereni smo da će odobrenje ovih zaključaka dati novi zamah na razini EU-a i na nacionalnoj	

razini. Smatramo da se u tekst moglo uključiti izričito upućivanje na kućne njegovatelje jer oni pružaju osnovne osobne usluge i usluge skrbi za domaćinstvo, ali su često suočeni s diskriminirajućim postupanjem i nesigurnim radnim uvjetima. Međutim, smatramo da se zaključci Vijeća primjenjuju i na tu kategoriju radnika. Nadalje, Rumunjskoj bi bilo draže vidjeti ambiciozniji tekst kad je riječ o pozivanju na utvrđivanje posebnih zahtjeva za agencije za privremeno zapošljavanje i zapošljavanje, zajedno s dodatnim elementima na popisu informacija koji moraju dostaviti radnicima. S obzirom na navedeno, smatramo važnim da ova tema i dalje bude visoko na europskom dnevnom redu u predstojećem razdoblju. Sa zanimanjem iščekujemo i Komisijinu procjenu područja u kojima bi trebalo poboljšati zaštitu sezonskih radnika te njezino istraživanje o izazovima s kojima se oni suočavaju i naknadne preporuke o politikama.	
3774. sastanak Vijeća Europske unije (vanjski poslovi) održan u Luxembourg 12. listopada 2020. (zapisnik: 11764/20)	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKTI	DOKUMENT
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1466 od 12. listopada 2020. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2018/1544 o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja SL L 335, 13.10.2020., str. 16. i 17.	10924/20
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1463 od 12. listopada 2020. o provedbi Uredbe (EU) 2018/1542 o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja SL L 335, 13.10.2020., str. 1. i 2.	10926/20
<i>Odluka Vijeća o promicanju učinkovitih kontrola izvoza oružja</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1464 od 12. listopada 2020. o promicanju učinkovitih kontrola izvoza oružja SL L 335, 13.10.2020., str. 3–12.	10719/20
<i>Odluka Vijeća o izmjeni Odluke o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Nikaragvi – preispitivanje</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1467 od 12. listopada 2020. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1720 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Nikaragvi SL L 335, 13.10.2020., str. 18.	10932/20
<i>Odluka Vijeća o akciji Europske unije za potporu mehanizmu Ujedinjenih naroda za provjeru i inspekcije u Jemenu (UNVIM)</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1465 od 12. listopada 2020. o akciji Europske unije za potporu mehanizmu Ujedinjenih naroda za provjeru i inspekcije u Jemenu SL L 335, 13.10.2020., str. 13–15.	10770/20

<i>Preporuka u vezi sa schengenskom evaluacijom – vanjska granica Islanda</i> Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u evaluaciji (ponovnoj provjeri) iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području upravljanja vanjskom granicom u Islandu	10984/20
<i>Odluka Vijeća o Odluci br. 0010 u okviru Bilateralnog nadzornog odbora o donošenju Priloga 3. Sporazumu sa Sjedinjenim Američkim Državama</i> Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Bilateralnog nadzornog odbora iz Sporazuma između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice o suradnji u području reguliranja sigurnosti u civilnom zrakoplovstvu, u vezi s Odlukom br. 0010 o donošenju Priloga 3. Sporazumu	11003/19
Stajalište koje Europska unija treba zauzeti u okviru Bilateralnog nadzornog odbora, na temelju Sporazuma između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice o suradnji u području reguliranja sigurnosti u civilnom zrakoplovstvu, u vezi s donošenjem Odluke Bilateralnog nadzornog odbora o donošenju Priloga 3. Sporazumu	11004/19
<i>Odluka Vijeća o Odluci br. 0011 u okviru Bilateralnog nadzornog odbora o donošenju Priloga 4. Sporazumu sa Sjedinjenim Američkim Državama</i> Odluka Vijeća o stajalištu koje Europska unija treba zauzeti u okviru Bilateralnog nadzornog odbora iz Sporazuma između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice o suradnji u području reguliranja sigurnosti u civilnom zrakoplovstvu, u vezi s odlukom br. 0011 o donošenju Priloga 4. Sporazumu	11008/19
Stajalište koje Europska unija treba zauzeti u okviru Bilateralnog nadzornog odbora, na temelju Sporazuma između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice o suradnji u području reguliranja sigurnosti u civilnom zrakoplovstvu, u vezi s donošenjem Odluke Bilateralnog nadzornog odbora o donošenju Priloga 4. Sporazumu	11009/19
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a u Odboru za SGP između Côte d'Ivoirea i EU-a u pogledu donošenja postupaka za rješavanje sporova i Kodeksa ponašanja za arbitre</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1490 od 12. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za SGP osnovanog Prijelaznim sporazumom o gospodarskom partnerstvu između Côte d'Ivoirea, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, u vezi s donošenjem postupaka za rješavanje sporova i Kodeksa ponašanja za arbitre SL L 343, 16.10.2020., str. 12.	10611/20

<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a u Odboru za SGP između Côte d'Ivoirea i EU-a u pogledu donošenja popisa arbitara</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1491 od 12. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za SGP osnovanog Prijelaznim sporazumom o gospodarskom partnerstvu između Côte d'Ivoirea, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane u vezi s donošenjem popisa arbitara SL L 343, 16.10.2020., str. 13.	10613/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a na 66. sjednici Odbora za Harmonizirani sustav u okviru Svjetske carinske organizacije</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1532 od 12. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 66. sjednici Odbora za Harmonizirani sustav u okviru Svjetske carinske organizacije u pogledu predviđenog donošenja mišljenja o razvrstavanju, odluka o razvrstavanju, izmjena napomena s objašnjenjem Harmoniziranog sustava ili drugih stajališta za tumačenje Harmoniziranog sustava te donošenja preporuka radi osiguravanja jedinstvenog tumačenja Harmoniziranog sustava u skladu s Konvencijom o Harmoniziranom sustavu SL L 352, 22.10.2020., str. 7–11.	11212/20 11214/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a o Konvenciji TIR</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1494 od 12. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Upravnog odbora koji je osnovan Carinskom konvencijom o međunarodnom prijevozu robe uz primjenu karneta TIR (Konvencija TIR) u pogledu nekih izmjena te Konvencije SL L 343, 16.10.2020., str. 18. i 19.	10755/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a u Zajedničkom odboru o donošenju zajedničkih operativnih postupaka (povezivanje Švicarske sa sustavom trgovanja emisijama)</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1492 od 12. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova u pogledu donošenja zajedničkih operativnih postupaka (Tekst značajan za EGP) SL L 343, 16.10.2020., str. 14. i 15.	10677/20 + COR 1
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a u Zajedničkom odboru o izmjeni priloga I. i II. i donošenju tehničkih standarda za povezivanje (povezivanje Švicarske sa sustavom trgovanja emisijama)</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1493 od 12. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova u pogledu izmjene priloga I. i II. Sporazumu i donošenja tehničkih standarda za povezivanje (Tekst značajan za EGP) SL L 343, 16.10.2020., str. 16. i 17.	10679/20 + COR 1

Uredba Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2019/2236 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2020. u Sredozemnom i Crnome moru Uredba Vijeća (EU) 2020/1485 od 12. listopada 2020. o izmjeni Uredbe (EU) 2019/2236 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2020. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru SL L 343, 16.10.2020., str. 3. i 4.	10485/20
Pisani postupak dovršen 12. listopada 2020.	CM 3975/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Europskog odbora za izradu standardâ unutarnje plovidbe i Središnje komisije za plovidbu Rajnom u vezi s donošenjem standardâ o tehničkim pravilima za plovila unutarnje plovidbe</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1508 od 12. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Europskog odbora za izradu standardâ unutarnje plovidbe (CESNI) i u okviru Središnje komisije za plovidbu Rajnom (CCNR) u vezi s donošenjem standardâ za tehnička pravila za plovila unutarnje plovidbe SL L 345, 19.10.2020., str. 6. i 7.	11361/20 + COR 1
Pisani postupak dovršen 12. listopada 2020.	CM 3845/20
Javni pristup dokumentima – ponovni zahtjev br. 19/c/01/20	10386/20
Izjava Italije Italija ponavlja prethodno izražena razmatranja. Italija se stoga ne slaže s odobrenjem nacрта odgovora na ponovni zahtjev br. 19/c/01/20, kako je naveden u dokumentu 10386/20. Italija se osobito ne može u potpunosti složiti s analizom iz točke 18. nacрта odgovora s obzirom na to da bi se dijeljenjem životopisa (bez privatnih informacija) ispunio javni interes osiguravanja transparentnosti pregovaračkog postupka koji je proveden radi odobrenja Povelje EU-a o temeljnim pravima, pod uvjetom da su uključene osobe javni dužnosnici ili osobe s javnim mandatom kojima su povjerene javne zadaće. Kako su naveli podnositelj odnosno podnositelji zahtjeva, postoji javni interes za pristup zatraženim informacijama, koji treba uzeti u obzir pri procjeni razine zaštite osobnih podataka koja se pruža. Nedavna sudska praksa potvrdila bi to tumačenje (vidjeti, među ostalim, odluku Suda Europske unije u predmetu Google Spain protiv AEPD-a).	

Izjava Portugala Portugal smatra da se djelomičan pristup dokumentima u ovom slučaju mogao dodatno proširiti. S obzirom na istaknutost tog položaja, Portugal smatra da bi dotični pojedinci znali da bi sudjelovanjem u Konvenciji njihove profesionalne informacije i podaci o životopisu mogli biti od povećanog javnog interesa i dostupni javnosti. Također smatramo da je važno uzeti u obzir vrijeme koje je već proteklo od podnošenja tih životopisa (20 godina). U tom pogledu Portugal smatra da su se svi podaci mogli otkriti, osim osobnih podataka za kontakt (adrese, telefonski brojevi i e-adrese) te informacija koje se jasno odnose na privatnu sferu pojedinaca i koje nisu relevantne za njihovo imenovanje u Konvenciju (npr. bračno stanje i broj djece). Nadalje, u skladu s jamstvima koja se odnose na zaštitu podataka iz Opće uredbe o zaštiti podataka, Portugal bi pristao na to da ukloni sve podatke čijem su se otkrivanju dotične osobe eventualno izričito usprotivile, ako/kada su konzultirane u vezi s time.	
Izjava Finske Finska naglašava važnost postizanja ravnoteže između načela transparentnosti i prava na zaštitu osobnih podataka. Finska smatra da bi se javnosti mogao odobriti pristup određenim dodatnim elementima traženog dokumenta.	
Izjava Švedske Švedska smatra da se dokument može u potpunosti objaviti s obzirom na to da se čini da je načelo transparentnosti u ovom predmetu važnije od zaštite osobnih podataka. Švedska nije uvjerena u to da dotični subjekti nisu znali da su sudjelovanjem u Konvenciji odobrili preglede tih osobnih podataka te da su se time izložili povećanom javnom interesu. U tom bi kontekstu Švedska pozdravila detaljniju analizu povezanosti zahtjeva s člankom 9. stavkom 3. Uredbe 2018/1725.	
Pisani postupak dovršen 12. listopada 2020.	CM 4037/20
Izjava za prijavu EPPO-a kao nadležnog pravosudnog tijela u vezi s Europskom konvencijom o uzajamnoj sudskoj pomoći u kaznenim stvarima iz 1959. i njezinim protokolima	11385/20
Dopunske izjave	

3775. sastanak Vijeća Europske unije (opći poslovi) održan u Luxembourg 13. listopada 2020. (zapisnik: 11787/20)	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKTI	DOKUMENT
<i>Preporuka Vijeća o koordiniranom pristupu EU-a u vezi s pandemijom bolesti COVID-19</i> Preporuka Vijeća (EU) 2020/1475 od 13. listopada 2020. o koordiniranom pristupu ograničavanju slobodnog kretanja kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 (Tekst značajan za EGP) SL L 337, 14.10.2020., str. 3–9.	11689/1/20 REV 1
<i>Sporazum s Kubom o carinskim kvotama EU-a u rasporedu WTO-a nakon Brexita</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1484 od 13. listopada 2020. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Kube na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije SL L 343, 16.10.2020., str. 1. i 2.	10637/20
<i>Sporazum s Norveškom o carinskim kvotama EU-a u rasporedu WTO-a nakon Brexita</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1496 od 13. listopada 2020. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Kraljevine Norveške na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uključene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije SL L 343, 16.10.2020., str. 22.	10642/20
<i>Odluka Vijeća o smjernicama za politike zapošljavanja država članica (2020.)</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1512 od 13. listopada 2020. o smjernicama za politike zapošljavanja država članica SL L 344, 19.10.2020., str. 22–28.	11408/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a koje treba zauzeti u Carinskom odboru Sporazuma o slobodnoj trgovini EU – Koreja u pogledu provjere dokaza o podrijetlu</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1495 od 13. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Carinskog odbora koji je osnovan Sporazumom o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane, u pogledu preporuke o primjeni članka 27. Protokola o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje SL L 343, 16.10.2020., str. 20. i 21.	10584/20
Pisani postupak dovršen 13. listopada 2020.	CM 7/20

Savjetovanje s Europskim parlamentom i Upravnim vijećem Europske središnje banke o imenovanju člana Izvršnog odbora Europske središnje banke	
Pisani postupak dovršen 13. listopada 2020.	CM 3925/20
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) br. 514/2014 u pogledu postupka opoziva</i> Uredba (EU) 2020/1543 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2020. o izmjeni Uredbe (EU) br. 514/2014 u pogledu postupka opoziva SL L 356, 26.10.2020., str. 3. i 4.	35/20
Pisani postupak dovršen 13. listopada 2020.	CM 3824/20
Javni pristup dokumentima – ponovni zahtjev br. 20/c/01/20 Izjava Grčke, Francuske, Cipra, Mađarske, Poljske, Portugala i Rumunjske Ne dovodeći u pitanje činjenicu podupiru li odobravanje pristupa traženom dokumentu u ovom slučaju, protive li mu se ili su suzdržane, države članice koje se pridružuju ovoj izjavi ponovno potvrđuju da najveću važnost pridaju zaštiti postupka donošenja odluka Vijeća, posebno od vanjskog pritiska koji bi mogao znatno utjecati na odluku koju treba donijeti, kako je priznato u ustaljenoj sudskoj praksi.	11177/20
Pisani postupak dovršen 14. listopada 2020.	CM 3990/20
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1482 od 14. listopada 2020. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2018/1544 o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja SL L 341, 15.10.2020., str. 9–15.	11737/20 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1480 od 14. listopada 2020. o provedbi Uredbe (EU) 2018/1542 o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja SL L 341, 15.10.2020., str. 1–6.	11739/20 + ADD 1 EU RESTRICTED
<i>Provedbena odluka Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji</i> Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1483 od 14. listopada 2020. o provedbi Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL L 341, 15.10.2020., str. 16. i 17.	11741/20 + ADD 1

Obavijest namijenjena osobi na koju se primjenjuju mjere ograničavanja iz Odluke Vijeća (ZVSP) 2015/1333, kako je provedena Provedbenom odlukom Vijeća (ZVSP) 2020/1483, i Uredbe Vijeća (EU) 2016/44, kako je provedena Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2020/1481, o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL C 344, 16.10.2020., str. 12.	
<i>Provedbena uredba Vijeća o provedbi članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1481 od 14. listopada 2020. o provedbi članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL L 341, 15.10.2020., str. 7. i 8.	11743/20 + ADD 1
Pisani postupak dovršen 14. listopada 2020.	CM 4044/20
<i>Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o ovlašćivanju Francuske da u pregovorima dogovori sporazum o dopuni postojećeg bilateralnog ugovora s Ujedinjenom Kraljevinom o izgradnji i upravljanju od strane privatnih koncesionara izravnom vezom ispod Engleskog kanala</i> Odluka (EU) 2020/1531 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2020. o ovlašćivanju Francuske da u pregovorima dogovori, potpiše i sklopi međunarodni sporazum o dopuni Ugovora između Francuske i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske o izgradnji i upravljanju od strane privatnih koncesionara izravnom vezom ispod Engleskog kanala SL L 352, 22.10.2020., str. 4–6.	31/20
Izjava Komisije Komisija se ne slaže s izostavljanjem članka 2. stavka 1. UFEU-a kao pravne osnove odluke kojom se Francuska ovlašćuje za pregovore s Ujedinjenom Kraljevinom. Iako se člankom 91. UFEU-a Uniji dodjeljuju ovlasti za donošenje akata u području prometne politike, zakonodavac može ovlastiti države članice da djeluju umjesto Unije u području isključive nadležnosti Unije samo na temelju članka 2. stavka 1. UFEU-a. Odluka se stoga može donijeti samo na temelju obiju odredaba.	
Pisani postupak dovršen 14. listopada 2020.	CM 4045/20
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive (EU) 2016/798 u pogledu primjene pravila o sigurnosti željeznica i interoperabilnosti željezničkog sustava na izravnu vezu ispod Engleskog kanala</i> Uredba (EU) 2020/1530 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2020. o izmjeni Direktive (EU) 2016/798 u pogledu	32/20

primjene pravila o sigurnosti željeznica i interoperabilnosti željezničkog sustava na izravnu vezu ispod Engleskog kanala SL L 352, 22.10.2020., str. 1–3.	
Pisani postupak dovršen 14. listopada 2020.	CM 4051/20
<i>Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Odluke Vijeća 2003/17/EZ u pogledu jednakovrijednosti pregleda usjeva na terenu koji se provode na sjemenskim usjevima žitarica u Ukrajini i o jednakovrijednosti sjemena žitarica proizvedenog u Ukrajini</i> Odluka (EU) 2020/1544 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2020. o izmjeni Odluke Vijeća 2003/17/EZ u pogledu jednakovrijednosti pregleda usjeva na terenu koji se provode na sjemenskim usjevima žitarica u Ukrajini i o jednakovrijednosti sjemena žitarica proizvedenog u Ukrajini SL L 356, 26.10.2020., str. 5. i 6.	38/20
Pisani postupak dovršen 15. listopada 2020.	CM 4110/20
Popis predloženih obveza koje EU treba predstaviti na konferenciji „Naš ocean” (Palau, 7. i 8. prosinca 2020.)	11393/20
Pisani postupak dovršen 16. listopada 2020.	CM 4084/20
<i>Provedbena odluka Vijeća o provedbi Odluke 2010/788/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga</i> Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1509 od 16. listopada 2020. o provedbi Odluke 2010/788/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga SL L 345, 19.10.2020., str. 8–12.	10913/20 + ADD1
<i>Provedbena uredba Vijeća o provedbi članka 9. Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1507 od 16. listopada 2020. o provedbi članka 9. Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja usmjerenih protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo SL L 345, 19.10.2020., str. 1–5.	10915/20 + + ADD 1
<i>Provedbena odluka Vijeća o provedbi Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije</i> Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1506 od 16. listopada 2020. o provedbi Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije SL L 342I, 16.10.2020., str. 6–10.	11585/20
<i>Provedbena uredba Vijeća o provedbi Uredbe (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1505 od 16. listopada 2020. o provedbi Uredbe (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji SL L 342I, 16.10.2020., str. 1–5.	11587/20

3776. sastanak Vijeća Europske unije (poljoprivreda i ribarstvo) održan u Luxembourg 19. listopada 2020. (zapisnik: 12136/20)	
ZAKONODAVNI AKTI	
AKTI	DOKUMENT
<i>Prijedlog uredbe o ekološkoj poljoprivredi</i> Uredba (EU) 2020/1693 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. studenoga 2020. o izmjeni Uredbe (EU) 2018/848 o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda u pogledu datuma početka njezine primjene i određenih drugih datuma iz te uredbe (Tekst značajan za EGP) SL L 381, 13.11.2020., str. 1–3.	34/20
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKTI	DOKUMENT
<i>Odluka Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o ribarstvu u obliku razmjene pisama između Europske unije i Cookovih Otoka</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1545 od 19. listopada 2020. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Vlade Cookovih Otoka o produljenju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Vlade Cookovih Otoka SL L 356, 26.10.2020., str. 7. i 8.	11261/20 11271/20
Odluka Vijeća (EU) 2020/1545 od 19. listopada 2020. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Vlade Cookovih Otoka o produljenju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Vlade Cookovih Otoka SL L 356, 26.10.2020., str. 7. i 8.	11271/20
<i>Odluka Vijeća o mjerama ograničavanja protiv ISIL-a (Daiš) i Al-Qaide te s njima povezanih osoba, skupina, poduzeća i subjekata – preispitivanje</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1516 od 19. listopada 2020. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2016/1693 o mjerama ograničavanja protiv ISIL-a (Daiš) i Al-Qaide te s njima povezanih osoba, skupina, poduzeća i subjekata SL L 348, 20.10.2020., str. 15.	11100/20

<i>Odluka Vijeća o osnivanju Europske akademije za sigurnost i obranu (EASO) i o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća (ZVSP) 2016/2382</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1515 od 19. listopada 2020. o osnivanju Europske akademije za sigurnost i obranu te o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2016/2382 SL L 348, 20.10.2020., str. 1–14.	10068/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a u okviru Konvencija za očuvanje lososa u sjevernom Atlantiku u pogledu zahtjeva za pristup toj konvenciji koji je podnijela Ujedinjena Kraljevina</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1517 od 19. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Vijeću Organizacije za očuvanje sjevernoatlantskog lososa osnovanom Konvencijom za očuvanje lososa u sjevernom Atlantiku u pogledu zahtjeva za pristup toj konvenciji koji je podnijela Ujedinjena Kraljevina i stavljanju izvan snage Odluke (EU) 2019/937 SL L 348, 20.10.2020., str. 16–18.	11250/20
Pisani postupak dovršen 20. listopada 2020.	CM 4185/20
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području policijske suradnje u Mađarskoj	11279/20
Pisani postupak dovršen 20. listopada 2020.	CM 4186/20
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Mađarskoj	11281/20
Pisani postupak dovršen 20. listopada 2020.	CM 4188/20
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Slovačkoj	11285/20
Pisani postupak dovršen 20. listopada 2020.	CM 4189/20
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području policijske suradnje u Slovačkoj	11288/20
Pisani postupak dovršen 20. listopada 2020.	CM 4190/20
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području zajedničke vizne politike u Slovačkoj	11290/20
Pisani postupak dovršen 20. listopada 2020.	CM 4191/20
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području vraćanja u Njemačkoj	11296/20

Pisani postupak dovršen 20. listopada 2020.	CM 4192/20
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2020. o primjeni schengenske pravne stečevine u području vraćanja u Njemačkoj	11298/20
Pisani postupak dovršen 22. listopada 2020.	CM 4129/20
<i>Odluka Vijeća o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/797 o mjerama ograničavanja protiv kibernetičkih napada koji predstavljaju prijetnju Uniji ili njezinim državama članicama.</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1537 od 22. listopada 2020. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/797 o mjerama ograničavanja protiv kibernetičkih napada koji predstavljaju prijetnju Uniji ili njezinim državama članicama SL L 351I, 22.10.2020., str. 5–7.	11275/20
<i>Provedbena uredba Vijeća o provedbi Uredbe (EU) 2019/796 o mjerama ograničavanja protiv kibernetičkih napada koji predstavljaju prijetnju Uniji ili njezinim državama članicama</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1536 od 22. listopada 2020. o provedbi Uredbe (EU) 2019/796 o mjerama ograničavanja protiv kibernetičkih napada koji predstavljaju prijetnju Uniji ili njezinim državama članicama SL L 351I, 22.10.2020., str. 1–4.	11277/20
Pisani postupak dovršen 22. listopada 2020.	CM 4246/20
<i>Odluka Vijeća o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025.</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1555 od 22. listopada 2020. o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025. SL L 355, 26.10.2020., str. 1. i 2.	11573/20
Pisani postupak dovršen 22. listopada 2020.	CM 4248/20 + COR1
Preporuka Vijeća o izmjeni Preporuke Vijeća (EU) 2020/912 od 30. lipnja 2020. o privremenom ograničenju neobveznih putovanja u EU i mogućem ukidanju takvog ograničenja	11701/20
3777. sastanak Vijeća Europske unije (okoliš) održan u Luxembourg 23. listopada 2020. (zapisnik: 12282/20)	
ZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT
<i>Direktiva o vodi za piće (preinaka)</i> Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o kvaliteti vode namijenjene za ljudsku potrošnju (preinaka)	6230/20

Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o kvaliteti vode namijenjene za ljudsku potrošnju (preinaka) – nacrt obrazloženja Vijeća	6230/20 ADD 1
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKTI	DOKUMENT
<i>Odluka Vijeća o izmjeni Odluke Vijeća o stajalištu EU-a koje treba zauzeti u vezi s donošenjem izmjena na 75. sjednici IMO-a/MEPC-a i na 102. sjednici MSC-a</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1580 od 23. listopada 2020. o izmjeni Odluke (EU) 2020/721 kako bi se uključilo stajalište koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Međunarodne pomorske organizacije na 75. sjednici Odbora za zaštitu morskog okoliša i 102. sjednici Odbora za pomorsku sigurnost u pogledu odobrenja okružnice MSC-MEPC.5 o predlošku sporazuma za ovlašćivanje priznatih organizacija koje djeluju u ime uprave SL L 362, 30.10.2020., str. 15–17.	11340/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a na sastancima stranaka Sporazuma o ribolovu u središnjem Arktičkom oceanu</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1582 od 23. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na sastancima stranaka Sporazuma za sprečavanje nereguliranog ribolova na otvorenome moru u središnjem Arktičkom oceanu SL L 362, 30.10.2020., str. 20–22.	11391/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a u okviru Odbora za partnerstvo EU-a i Armenije u pogledu izmjene popisa arbitara</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1583 od 23. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za partnerstvo osnovanog Sveobuhvatnim i pojačanim sporazumom o partnerstvu između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane, u pogledu zamjene popisa osoba koje će obavljati dužnost arbitra u postupcima rješavanja sporova SL L 362, 30.10.2020., str. 23. i 24.	11411/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a u okviru Odbora za pridruživanje EU-a i Gruzije u pogledu ažuriranja Priloga XIII. (Približavanje carinskog zakonodavstva) Sporazumu</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1581 od 23. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za pridruživanje u sastavu za trgovinu, koji je osnovan na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, u pogledu ažuriranja Priloga XIII. (Približavanje carinskog zakonodavstva) Sporazumu SL L 362, 30.10.2020., str. 18. i 19.	11387/20
<i>Odluka Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o ribarstvu u obliku razmjene pisama između Europske unije i</i>	11263/20

<i>Mauritanije</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1704 od 23. listopada 2020. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Islamske Republike Mauritanije o produljenju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije, koji prestaje važiti 15. studenoga 2020. SL L 383, 16.11.2020., str. 1. i 2.	
Sporazum u obliku razmjene pisama između europske unije i Islamske Republike Mauritanije o produljenju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije, koji prestaje važiti 15. studenoga 2020. SL L 383, 16.11.2020., str. 3–6.	11315/20
<i>Odluka Vijeća o potpisivanju Protokola uz Ugovor o međunarodnom povremenom prijevozu putnika običnim i putničkim autobusima (Interbus ugovor)</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1705 od 23. listopada 2020. o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola uz Ugovor o međunarodnom povremenom prijevozu putnika običnim i putničkim autobusima (Interbus ugovor) u vezi s međunarodnim linijskim i posebnim linijskim prijevozom putnika običnim i putničkim autobusima SL L 385, 17.11.2020., str. 1. i 2.	11815/1/20 REV 1 11438/20 9687/20
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a u okviru Zajedničke savjetodavne radne skupine u pogledu donošenja njezina poslovnika</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1599 od 23. listopada 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničke savjetodavne radne skupine osnovane Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u pogledu donošenja njezina poslovnika SL L 365, 3.11.2020., str. 3–8.	11816/20 11647/20 11649/20
<i>Odnosi sa Srednjom Amerikom – pristupanje Hrvatske i privremena primjena Protokola uz Sporazum o pridruživanju između EU-a i Srednje Amerike</i> Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Unije i njezinih država članica, i privremenoj primjeni Protokola uz Sporazum o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji	6047/20
Protokol uz Sporazum o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji	6049/1/20 REV 1

Odluka Vijeća o mjerama ograničavanja protiv Republike Gvineje – preispitivanje Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1556 od 23. listopada 2020. o izmjeni Odluke 2010/638/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Republike Gvineje SL L 355, 26.10.2020., str. 3.	11405/20
Pisani postupak dovršen 22. listopada 2020.	CM 4229/20
<i>Doprinos EU-a</i> Doprinos EU-a političkoj izjavi o kojoj treba postići dogovor na izvanrednom zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda o borbi protiv korupcije 2021. i pripadajućem pripremnom postupku	11920/20
Pisani postupak dovršen 23. listopada 2020.	CM 4205/20
Informativna napomena u pogledu koordinacije EU-a pri pripremi za 221. sastanak Vijeća ICAO-a (Montréal, od 26. listopada do 13. studenoga 2020.)	11317/20
Pisani postupak dovršen 23. listopada 2020.	CM 4269/20
<i>Provedbena odluka Vijeća o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Mađarskoj radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 – donošenje</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1561 od 23. listopada 2020. o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Mađarskoj radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 SL L 357, 27.10.2020., str. 24–28.	11592/20
Izjava Danske tijekom donošenja pisanim postupkom Danska može odobriti donošenje Provedbene odluke Vijeća o odobravanju privremene potpore Mađarskoj na temelju Uredbe SURE na osnovi tumačenja odgovora Komisije na pitanja postavljena tijekom tehničkih rasprava, odnosno toga da će provedbeni akt i bilateralni sporazum o zajmovima biti u skladu s temeljnim pravima EU-a, uključujući nediskriminaciju, što je prioritet za Dansku.	
Pisani postupak dovršen 26. listopada 2020.	CM 4207/20
Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća Međunarodne organizacije civilnog zrakoplovstva u pogledu donošenja izmjene 46. dijela I. Priloga 6. i izmjene 39. dijela II. Priloga 6. Konvenciji o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu povezanih s odgodom predstojećeg zahtjeva za opremanje 25-satnim uređajem za snimanje zvuka u pilotskoj kabini radi izbjegavanja neželjenih posljedica zbog pandemije bolesti COVID-19	11757/2020 + COR1

Pisana izjava Malte o Odluci Vijeća o stajalištu EU-a u odgovoru ICAO-u u pogledu obavješćivanja o razlikama u odnosu na priloge 1., 3., 4., 6., 10., 11., 14., 15. i 16. Konvenciji o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu i u Vijeću ICAO-a u pogledu donošenja izmjena 46. i 39. Priloga 6. toj Konvenciji (nepredvidive situacije uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19) Malta se slaže s time kako treba hitno donijeti stajalište EU-a s obzirom na Vijeće ICAO-a u pogledu donošenja izmjena 46. i 39. Priloga 6. toj konvenciji te podupire zaključak o podjeli odluke Vijeća. U tom kontekstu Malta ponavlja da se Odluka Vijeća ne smatra primjerenom za utvrđivanje stajališta Unije o evidentiranju razlika te ističe da se člankom 1. stavkom 2. i upućivanjem na to da se „priopćuje sukladnost” osobito ne bi trebale dovoditi u pitanje rasprave koje su u tijeku o postupku kojim države članice EU-a obavješćuju ICAO o razlikama u vezi s Čikaškom konvencijom i njezinim prilogima te ne bi trebala predstavljati presedan u tom pogledu.	
Pisani postupak dovršen 29. listopada 2020.	CM 4054/20
<i>Provedbena odluka Vijeća o ovlašćivanju Švedske da na električnu energiju koja se izravno dostavlja plovilima na vezu u luci primjenjuje sniženu stopu poreza u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1674 od 29. listopada 2020. o ovlašćivanju Švedske da na električnu energiju koja se izravno dostavlja plovilima na vezu u luci primjenjuje sniženu stopu poreza u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ SL L 378, 12.11.2020., str. 3. i 4.	11119/20
Pisani postupak dovršen 29. listopada 2020.	CM 4055/20
<i>Provedbena odluka Vijeća o ovlašćivanju Francuske da na električnu energiju koja se izravno dostavlja plovilima na vezu u luci primjenjuje sniženu stopu poreza u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1629 od 29. listopada 2020. o ovlašćivanju Francuske da na električnu energiju koja se izravno dostavlja plovilima na vezu u luci primjenjuje sniženu stopu poreza u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ SL L 366, 4.11.2020., str. 15. i 16.	11192/20
Pisani postupak dovršen 29. listopada 2020.	CM 4313/20
<i>Odabir glavnog direktora WTO-a</i> Potvrđivanje	WK 11438/20
Pisani postupak dovršen 29. listopada 2020.	CM 4274/20
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Burundiju</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1578 od 29. listopada 2020. o provedbi Uredbe (EU) 2015/1755 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Burundiju	11596/20

SL L 362, 30.10.2020., str. 1. i 2.	
Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1585 od 29. listopada 2020. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2015/1763 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Burundiju SL L 362, 30.10.2020., str. 27. i 28.	11594/20
<i>Odluke Vijeća o mjerama ograničavanja protiv vodstva transnistrijske regije Republike Moldove</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1586 od 29. listopada 2020. o izmjeni Odluke 2010/573/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv vodstva transnistrijske regije Republike Moldove SL L 362, 30.10.2020., str. 29.	11754/20 + COR 1
Pisani postupak dovršen 29. listopada 2020.	CM 4162/20
<i>Odluka Vijeća o financijskim doprinosima koje trebaju platiti države članice radi financiranja Europskog razvojnog fonda, uključujući treći obrok za 2020.</i> Odluka Vijeća (EU) 2020/1587 od 29. listopada 2020. o financijskim doprinosima koje trebaju platiti države članice radi financiranja Europskog razvojnog fonda, uključujući treći obrok za 2020. SL L 362, 30.10.2020., str. 30–32.	11857/20
Pisani postupak dovršen 29. listopada 2020.	CM 3829/20
<i>Uredba Vijeća o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2021. te o izmjeni Uredbe (EU) 2020/123 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama</i> Uredba Vijeća (EU) 2020/1579 od 29. listopada 2020. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2021. te o izmjeni Uredbe (EU) 2020/123 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama SL L 362, 30.10.2020., str. 3–14.	11882/20
Zajednička izjava Danske, Estonije, Finske, Latvije, Litve, Njemačke, Poljske i Švedske te Komisije o razmjenama kvota za bakalar u istočnom Baltiku U duhu solidarnosti one države članice kojima nije potrebna njihova cijela kvota usputnog ulova bakalara u istočnom Baltiku nastojat će dogovoriti razmjene kvota s državom članicom koja može dokazati da će se suočiti s učinkom ograničavanja ribolova zbog svoje ograničene kvote za bakalar u istočnom Baltiku. Države članice u Baltičkome moru i Komisija procijenit će prikladnost tih razmjena prije utvrđivanja ribolovnih mogućnosti za 2022.	11886/1/20 REV1

Zajednička izjava Danske, Estonije, Finske, Latvije, Litve, Njemačke, Poljske i Švedske o upravljanju kvotom bakalara u istočnom Baltiku od strane Ruske Federacije Danska, Estonija, Finska, Latvija, Litva, Njemačka, Švedska i Poljska pozivaju Komisiju da poduzme sve moguće korake kako bi se postigao sporazum s Ruskom Federacijom o upravljanju kvotom bakalara u istočnom Baltiku u skladu sa znanstvenim savjetima. S obzirom na trenutačno stanje stoka bakalara u istočnom Baltiku, nužno je da se odgovornost za obnovu stoka pravedno podijeli među svim državama koje imaju interesa u upravljanju bakalarom. Ako mjere potrebne za obnovu stoka poduzima isključivo Europska unija bez sudjelovanja Ruske Federacije, neće se osigurati da se negativni učinci ribolovnih aktivnosti na stok bakalara svedu na najmanju moguću mjeru.	
Zajednička izjava Danske, Estonije, Finske, Latvije, Litve, Njemačke, Poljske i Švedske o potrebi da se pronađe uzrok povećanja prirodne smrtnosti bakalara Danska, Estonija, Finska, Latvija, Litva, Njemačka, Švedska i Poljska poduzet će potrebne mjere kako bi se istražilo povećanje prirodne smrtnosti bakalara, koja je veća od ribolovne smrtnosti. Danska, Estonija, Finska, Latvija, Litva, Njemačka, Švedska i Poljska također pozivaju Komisiju da poveća iznos financijskih sredstava EFPR-a iz svoje financijske omotnice za zajedničke znanstvene istraživačke projekte namijenjene istraživanju rasta prirodne smrtnosti bakalara u Baltičkome moru.	
Zajednička izjava Komisije, Estonije i Finske o stopi preživljavanja lososa u Finskom zaljevu Finska i Estonija obvezuju se da će ICES-u dostaviti relevantne znanstvene informacije kako bi se uklonila prijavljena nesigurnost u pogledu odbacivanja i preživljavanja lososa. Komisija će zatražiti od ICES-a da bolje razvije znanost i razumijevanje u vezi s prijavljenom nesigurnošću u pogledu odbacivanja i preživljavanja lososa.	
Zajednička izjava Komisije, Finske i Švedske o haringi u Botničkom zaljevu) Komisija će potaknuti ICES da dovrši analitičku procjenu za haringu u Botničkom zaljevu i da izradi nove savjete za taj stok u 2021. Ako je to opravdano na temelju tih savjeta, Komisija će razmotriti podnošenje prijedloga za izmjenu tijekom godine TAC-a za 2021. za haringu u Botničkom zaljevu.	
Zajednička izjava Komisije, Danske, Njemačke, Poljske i Švedske o haringi u zapadnom Baltičkom moru Stokom norveške haringe upravlja se u dvama područjima: zapadnom Baltičkom moru (podzone 22 – 24) te u Skagerraku i Kattegattu (potpodručje 3a). Stoga je potrebno uskladiti utvrđivanje TAC-a između dvaju područja upravljanja.	

Zajednička izjava Danske, Estonije, Finske, Latvije, Litve, Njemačke, Poljske i Švedske te Komisije o stokovima koji se dijele s Rusijom Danska, Estonija, Finska, Latvija, Litva, Njemačka, Poljska i Švedska smatraju da bi se sa znanstvenim savjetima trebalo postupati odvojeno od dogovora o dijeljenju. Stoga navedene države članice smatraju da bi prije primjene dogovora o dijeljenju u obzir trebalo uzeti sve biološke komponente znanstvenih savjeta kao što su migracije, ribe koje su oštetili tuljani i druge komponente specifične za stokove. Komisija će u kontekstu Zajedničkog odbora za ribarstvo Baltičkog mora pokrenuti rasprave o odgovarajućoj metodologiji u kojoj se odražavaju navedena pitanja.	
Zajednička izjava Danske, Estonije, Finske, Latvije, Litve, Njemačke, Poljske i Švedske o primjeni članka 15. stavka 9. temeljne uredbe za istočni stok bakalara u 2021. Budući da je biomasa istočnog stoka bakalara ispod Blim-a te da će u 2021. biti dopušteni samo usputni ulov i ribolov u znanstvene svrhe, kako bi se osigurao oporavak stokova u skladu s Uredbom (EU) 2016/1139, Danska, Estonija, Finska, Latvija, Litva, Njemačka, Poljska i Švedska odlučuju da neće primjenjivati međugodišnju fleksibilnost u skladu s člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 za prijenose iz 2020. u 2021. Ta je odluka odgovor na trenutačno izvanredno stanje istočnog stoka bakalara.	
Zajednička izjava Komisije i Njemačke o mogućnosti potpore Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) privremenom prestanku ribolovnih aktivnosti 1. Člankom 5. stavkom 3. točkom (a) Uredbe (EU) 2016/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. srpnja 2016. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za stokove bakalara, haringe i papaline u Baltičkome moru i za ribarstvo koje iskorištava te stokove državama članicama omogućuje se da donesu hitne mjere u skladu s člankom 13. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici. 2. S obzirom na procjenu Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) o bakalaru i haringi u podzonama 22 – 24, Njemačka smatra da je potrebno donijeti hitne mjere u skladu s člankom 13. stavkom 1. Uredbe 1380/2013. Te hitne mjere sastoje se od ograničavanja ribolovnih aktivnosti u podzonama 22 – 24 za dodatnih 30 dana za njemačka ribarska plovila koja love bakalar i 20 dana za plovila koja love haringu. 3. Njemačka i Komisija slažu se da ta hitna mjera iz članka 33. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 2328/2003 ispunjava uvjete za dobivanje financijskih sredstava iz EFPR-a i mogla bi ispunjavati uvjete u okviru predstojeće Uredbe o EFPR-u, u skladu s uvjetima iz te uredbe.	

Zajednička izjava Latvije i Litve u pogledu odstupanja TAC-a za 2021. za haringu u podzonama 25 – 27, 28.2, 29 i 32 za 2021. Litva i Latvija razumiju obrazloženje prijedloga Komisije, koji je u skladu s najnovijim savjetima ICES-a, izdanima u svibnju 2020., i odredbama višegodišnjeg plana za Baltičko more. Međutim, Litva i Latvija smatraju da bi se postupnim pristupom uzele u obzir posebnosti ribolova pelagičkih vrsta u Baltičkome moru i izbjegle drastične fluktuacije TAC-a. Stoga Litva i Latvija izražavaju žaljenje zbog toga što je TAC za središnji stok haringe, jednog od najvažnijih stokova za baltičku flotu za ribolov pelagičkih vrsta, utvrđen bez osiguravanja stabilnosti za sektor. Litva i Latvija pozivaju Komisiju i Vijeće da istraže moguća pravna rješenja u budućem pravnom okviru kako bi se osiguralo da godišnje fluktuacije ribolovnih mogućnosti ne premašuju 20 %, posebice s obzirom na tešku ribolovnu situaciju u Baltičkome moru.	
Pisani postupak dovršen 30. listopada 2020.	CM 4430/20
<i>Preporuka Vijeća o koordiniranom pristupu ograničavanju slobodnog kretanja kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 u schengenskom području</i> Preporuka Vijeća (EU) 2020/1632 od 30. listopada 2020. o koordiniranom pristupu ograničavanju slobodnog kretanja kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 u schengenskom području SL L 366, 4.11.2020., str. 25. i 26.	12224/20
Pisani postupak dovršen 30. listopada 2020.	CM 4417/20
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 21/2020 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2020.	11884/20
Pisani postupak dovršen 30. listopada 2020.	CM 4310/20
Preporuka Vijeća o lakšem prelasku u svijet rada – jačanje Garancije za mlade te o zamjeni Preporuke Vijeća od 22. travnja 2013. o uspostavi Garancije za mlade	11320/20
Pisani postupak dovršen 30. listopada 2020.	CM 4327/20
Mjere ograničavanja protiv Demokratske Republike Konga – preliminarne obavijesti	12231/20 REV 1
Pisani postupak dovršen 30. listopada 2020.	CM 4414/20
Stajalište Vijeća o NIP-u br. 9/2020 priloženom Prijedlogu o mobilizaciji Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Hrvatskoj i Poljskoj u vezi s prirodnom katastrofom te isplate predujmova Hrvatskoj, Njemačkoj, Grčkoj, Mađarskoj, Irskoj, Portugalu i Španjolskoj u vezi s izvanrednim stanjem velikih razmjera u području javnog zdravlja	11807/20

Izjava Španjolske o NIP-u br. 9/2020 i mobilizaciji Fonda solidarnosti EU-a	
Španjolska u potpunosti podupire taj instrument, ali se nikako ne slažemo s postupkom koji je Komisija slijedila u prijedlogu kojim se predviđa isplata predujmova Hrvatskoj, Njemačkoj, Grčkoj, Mađarskoj, Irskoj, Portugalu i Španjolskoj u vezi s izvanrednim stanjem u području javnog zdravlja. Komisija nije slijedila uobičajeni postupak obavješćivanja država članica o odluci o iznosima i nije poduzela korake u pogledu odgovarajućeg kontradiktornog postupka.	
Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Hrvatskoj i Poljskoj u vezi s prirodnom katastrofom te isplate predujmova Hrvatskoj, Njemačkoj, Grčkoj, Mađarskoj, Irskoj, Portugalu i Španjolskoj u vezi s izvanrednim stanjem velikih razmjera u području javnog zdravlja	11809/20
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 17/2020 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2020.	11470/20
Izjava Austrije, Danske, Nizozemske i Švedske o prijenosu br. DEC 17/2020	
Povratom neiskorištenih sredstava iz programa čija je pravna osnova istekla krše se proračunska načela jedne godine i točnosti kako su utvrđena u Financijskoj uredbi te se stoga to ne može smatrati dobrom proračunskom praksom. Prema našem mišljenju, mogućnost ponovnog aktiviranja neiskorištenih sredstava iz članka 32. stavka 1. Financijske uredbe trebala bi se upotrebljavati samo u iznimnim slučajevima kada postoji hitna potreba za sredstvima, a program se ne može financirati na drugi način. Komisija nije uspjela dokazati hitnost i nužnost prijenosa, zbog čega ćemo se mi, odnosno <u>Austrija, Danska, Nizozemska i Švedska</u>, suzdržati od glasovanja.	
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 18/2020 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2020.	11680/20
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 19/2020 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2020.	11681/20
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 20/2020 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2020.	11883/20
Izjava Austrije, Danske, Nizozemske i Švedske o prijenosu br. DEC 20/2020	
Povratom neiskorištenih sredstava iz programa čija je pravna osnova istekla krše se proračunska načela jedne godine i točnosti kako su utvrđena u Financijskoj uredbi te se stoga to ne može smatrati dobrom proračunskom praksom. Prema našem mišljenju, mogućnost ponovnog aktiviranja neiskorištenih sredstava iz članka 32. stavka 1. Financijske uredbe trebala bi se upotrebljavati samo u iznimnim slučajevima kada postoji hitna potreba za sredstvima, a program se ne može financirati na drugi način. Komisija	

je u ovom slučaju dokazala hitnost i nužnost prijenosa, zbog čega ga možemo podržati.	
Pisani postupak dovršen 30. listopada 2020.	CM 4427/20
Odluka Vijeća o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2020. do 20. rujna 2025.	12117/20